



INSTITUT
FRANÇAIS

TV5MONDE

Projet de CP

Paris, le 21 juillet 2011

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

TV5MONDE & L'INSTITUT FRANÇAIS

renforcent leurs relations pour une meilleure diffusion de la culture et de
la langue française dans le monde

Contacts presse

Institut français

Département communication
et nouveaux média

Catherine Briat

Directrice

catherine.briat@institutfrancais.com

T +33 (0)1 53 69 83 06

Marie-Ange Munoz

Attachée de presse

T +33 (0)1 53 69 83 86

marieange.munoz@institutfrancais.com

TV5MONDE

Agnès Benayer

Directrice de la communication

T.+33 (0)1 44 18 55 59

agnes.benayer@tv5monde.org

Thomas Legrand

Responsable presse T.+33 (0)6 20 30 41 02

Thomas.legrand@tv5monde.org

Une convention visant à formaliser les nombreuses collaborations déjà existantes et celles à développer entre TV5MONDE et l'Institut français, est signée aujourd'hui à Marseille, par Xavier Darcos, Président de l'Institut français et Marie-Christine Saragosse, Directrice générale de TV5MONDE. Cette signature se déroule dans le cadre des « Ateliers de l'Institut français » réunissant le réseau culturel français dans le monde.

Les deux organismes souhaitent ainsi renforcer leurs relations en matière de couverture éditoriale, de soutien à la production, d'échange de visibilité... et ce particulièrement dans 5 domaines d'actions :

1- Cinéma :

- TV5MONDE et l'Institut français se mobilisent pour **soutenir les cinémas du monde** ; TV5MONDE est l'un des partenaires prioritaires de l'Institut français dans la mise en œuvre du **Pavillon Les Cinémas du Monde au Festival de Cannes**, aux côtés notamment de France 24 et RFI.
- TV5MONDE et l'Institut français vont pouvoir mutualiser - notamment dans le domaine des sous-titrages - leurs **plateformes de Vidéo à la demande**, gérées par leur partenaire commun : UniversCiné. Par ailleurs, TV5MONDE et l'Institut français projettent de développer d'autres plateformes d'accès VOD à destination des usagers des médiathèques françaises à l'étranger : ebooks, vidéos, podcasts, ressources pédagogiques liées à la culture et à la langue française.
- L'Institut français gère un catalogue de films coproduits dans le cadre des anciens fonds « images de France » et « documentaires sans frontières » : certains **films documentaires seront mis à disposition gratuitement** des antennes et des services multimédia de TV5MONDE.

2- Formation et Langue Française :

- TV5MONDE conçoit de nombreux outils pédagogiques audiovisuels ou multimédia regroupés dans son dispositif en ligne « Apprendre et enseigner avec TV5MONDE », mis à la disposition des Instituts français .
- TV5MONDE et l'Institut français coopéreront à la conception et à la production de ces programmes pédagogiques ainsi qu'à la formation des professeurs de français et à la sensibilisation des agents du réseau afin de participer à la modernisation et à l'attractivité de

l'enseignement et de l'apprentissage de la langue française à l'étranger.

3- « Saisons », Années, ou Festivals :

- Un partenariat global comportant des éléments rédactionnels et un échange de visibilité, sera mis en place pour renforcer la couverture éditoriale. Les Saisons, favorisant les échanges culturels, la promotion des cultures étrangères en France comme la promotion de la culture française à l'étranger, sont des sujets en forte adéquation avec les missions de service public et la ligne éditoriale de TV5MONDE.

4- Les grandes opérations :

- Sur des sujets tels que les Biennales de Danse ou de la Photographie en Afrique, où il existe déjà un partenariat entre TV5MONDE et l'Institut français, les relations seront renforcées, notamment autour de l'accompagnement des artistes en tournées à travers le monde.

5- Le Livre :

- TV5MONDE et l'Institut français échangeront des contenus afin d'alimenter des rubriques web ou des contenus d'émissions dédiées à la littérature ou aux cultures du sud, avec des auteurs qui sont des figures majeures de la pensée et de la littérature française.
- TV5MONDE pourra accompagner l'Institut français lors de grands événements internationaux du secteur du livre en présence d'auteurs, intellectuels et penseurs de langue française.

L'Institut français est l'opérateur du Ministère des Affaires étrangères et européennes pour l'action culturelle extérieure de la France.

TV5MONDE est la première chaîne généraliste mondiale francophone. Elle diffuse dans le monde entier ses programmes, sous-titrés en 12 langues et en français. Elle est distribuée dans plus de 220 millions de foyers sur les 5 continents (200 pays et territoires) par câble, satellite, télévision sur IP, et propose des WebTV thématiques gratuites (Afrique et jeunesse) et des applications mobiles. Ses sites Internet fixe www.tv5monde.com et mobile m.tv5monde.com comptent près de 8 millions de visites chaque mois.